



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**Семьдесят вторая сессия**

Бангкок, 15-19 мая 2016 года

Пункт 3d предварительной повестки дня

Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений: окружающая среда и развитие**Проект резолюции****Автор:** Бангладеш
Соавторы: Австралия и Индия**Региональное сотрудничество в целях содействия сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе***Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,*

учитывая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро (Бразилия) в июне 2012 года, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим»¹, в котором, среди прочего, участники Конференции подчеркнули важность сохранения и рационального использования океанов и морей и их ресурсов для целей устойчивого развития, в том числе благодаря их вкладу в ликвидацию нищеты, обеспечение поступательного экономического роста, продовольственной безопасности, создание устойчивых источников средств к существованию и обеспечение достойной работой при одновременной охране биоразнообразия и морской среды и противодействию последствиям изменения климата,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития и свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году,

¹ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение



ссылаясь также на Цель 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», содержащуюся в резолюции 70/1 Генеральной Ассамблеи;

признавая важность сохранения морских ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе в малых островных развивающихся государствах, наименее развитых странах и низколежащих прибрежных государствах, и отмечая различные важные инициативы, предпринятые разными региональными организациями и органами, а также региональные тематические мероприятия, посвященные рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов,

отмечая, что содействие экономическому росту, экологической устойчивости, социальной интеграции и укреплению океанических экосистем может служить одним из средств достижения Цели 14 в области устойчивого развития и помочь государствам-членам, особенно наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и прибрежным государствам региона, в решении стоящих перед ними проблем в области устойчивого развития,

ссылаясь на третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам, которая состоялась в Апия 1-4 сентября 2014 года, и отмечая четвертое совещание Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества на уровне министров по вопросам океанов, которое состоялось в Сямыне (Китай) 28 августа 2014 года, и Международный практикум по «голубой» экономике, который состоялся в Дакке 1-2 сентября 2014 года по инициативе Премьер-министра Бангладеш,

признавая необходимость укрепления потенциала государств-членов в целях содействия сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов, что может способствовать ликвидации нищеты, продовольственной безопасности, созданию устойчивых источников средств к существованию и устойчивому экономическому росту,

сознавая все возрастающие угрозы для океанов, вызванные как природными, так и антропогенными факторами, такими как чрезмерная эксплуатация ресурсов в контексте растущих потребностей человека, увеличение масштабов загрязнения, утрата биоразнообразия и последствия глобального изменения климата и стихийных бедствий,

отмечая, что сохранение и рациональное использование океанов и морских ресурсов способствует, среди прочего, приумножению научных знаний, развитию исследовательского потенциала и передаче морских технологий,

ссылаясь на третью Международную конференцию по финансированию развития, состоявшуюся в Аддис-Абебе 13-16 июля 2015 года, которая комплексным образом рассмотрела финансирование развития с учетом всех трех составляющих и рассмотрела способ достижения инклюзивного роста и устойчивого развития в целях решения вопросов, связанных, в частности, с устойчивой энергетикой, изменением климата, уменьшением опасности бедствий, океанами и морями, продовольственной безопасностью и биоразнообразием,

приветствуя созыв Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по содействию достижению Цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов,

морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», которая состоится на Фиджи 5-9 июня 2017 года,

признавая важную роль и мандат региональных комиссий, направленные на поддержку осуществления итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и регионального сотрудничества в интересах устойчивого развития, и напоминая о важности регионального и субрегионального измерений в содействии эффективному достижению Целей в области устойчивого развития,

1. *призывает* к активизации сотрудничества, взаимодействия и координации между субрегионами и региональными организациями Азиатско-Тихоокеанского региона и по линии Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннего сотрудничества в интересах содействия сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов в целях достижения Цели 14 в области устойчивого развития;

2. *отмечает* роль Исполнительного секретаря как лица, отвечающего за созыв Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, призванного работать с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями в целях содействия сотрудничеству в деле достижения государствами-членами Цели 14 в области устойчивого развития;

3. *призывает* государства-члены способствовать взаимодействию и сотрудничеству в достижении Цели 14 в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе путем:

a) укрепления регионального сотрудничества в целях сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов в рамках нормативно-правовой основы Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву² и, применительно к сторонам Конвенции о биологическом разнообразии³, в рамках нормативно-правовой основы данной Конвенции в целях сохранения и рационального использования океанов и их ресурсов;

b) укрепления потенциала государств-членов в области охраны прибрежных зон, морской среды и ресурсов и экономического развития, осуществляющегося экологичным и инклюзивным образом и содействующего, среди прочего, соответствующим исследованиям и разработкам, инвестициям, укреплению потенциала и передаче технологий на взаимосогласованных условиях;

c) содействия сотрудничеству и взаимодействию Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннему сотрудничеству и взаимодействию в области сбора данных и разработки экологических фоновых данных в целях обеспечения прочной основы для принятия обоснованных решений и разработки обоснованной политики по вопросам океанов и морей;

d) содействия государственно-частным партнерствам и партнерствам с гражданским обществом в целях увеличения экономических благ, получаемых малыми островными развивающимися государствами и наименее развитыми странами от рационального использования морских ресурсов, в том числе путем устойчивого управления рыболовством, аквакультурой и туризмом;

² United Nations, Treaty Series, vol.1833, No. 31363.

³ Там же, vol. 1760, No. 30619.

4. *просит* Исполнительного секретаря во взаимодействии со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и международными, региональными и субрегиональными организациями, используя внебюджетные взносы и действуя в рамках мандатов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, провести оценку потребностей стран Азиатско-Тихоокеанского региона в плане развития потенциала в целях достижения Цели 14 в области устойчивого развития;

5. *просит* также Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее семьдесят четвертой сессии доклад о прогрессе в деле осуществления данной резолюции.
